

---

## Traduzione intervento di Casimir Platzer presidente di GastroSuisse, sulla news-letter del 21 aprile 2020

Fa fede il testo in tedesco (<http://gastrosuisse-cdn.mayoris.com/go/ojfc9jt1le9itc25i07x5dn5qxcvuzqysw00o4c45tf/2090>).

Cari Soci,

Dopo che la settimana scorsa il Consiglio federale ci ha deluso con la sua mancata comunicazione sull'industria dell'ospitalità, ora c'è un certo movimento nella discussione. Per agire nel vostro interesse, cari soci, ieri abbiamo tenuto una conferenza telefonica per discutere in dettaglio la questione con i presidenti delle nostre associazioni cantonali e i gruppi specializzati. Abbiamo definito una spinta comune e abbiamo deciso di parlare a nome dell'industria con una sola voce. Siamo consapevoli del fatto che non siamo noi, in quanto associazione, ma il Consiglio federale, insieme ai suoi esperti, a decidere il momento giusto per le misure di rilassamento. Questi dipenderanno dalla situazione epidemiologica.

### **Cosa chiediamo**

Esigiamo una pianificazione della sicurezza e una data in modo da avere una prospettiva. Sono ipotizzabili misure di rilassamento graduale dovute alla diversa situazione epidemiologica delle regioni, così come una differenziazione in base al tipo di azienda. Un ristorante con un numero fisso di posti a sedere, ad esempio, è più facile da controllare di un club o di una discoteca.

È chiaro che alla fine spetta a ciascun imprenditore decidere quando riaprire l'attività.

### **Cosa suggeriamo**

Siamo pronti ad elaborare soluzioni insieme alla Confederazione Svizzera e a tal fine abbiamo presentato le nostre considerazioni per la riapertura prima di Pasqua. La tutela della salute degli ospiti e dei dipendenti ha la massima priorità. Il nostro concetto consiste essenzialmente in tre punti: In primo luogo, il numero massimo di ospiti è limitato. In secondo luogo, devono essere rispettate le regole di distanza, tra i tavoli, da una sedia all'altra, da una sedia all'altra e anche tra le persone sedute allo stesso tavolo. Un'eccezione è da fare solo per le persone della stessa famiglia. In terzo luogo, i dipendenti devono essere ulteriormente protetti con maschere e guanti protettivi laddove la regola della distanza è difficile da osservare.

Ora perfezioneremo ulteriormente questo concetto in collaborazione con le autorità competenti. Non appena sarà confermato e approvato, vi informeremo in dettaglio. A questo scopo vogliamo elaborare aiuti pratici per l'attuazione. Se il nostro settore richiede materiale protettivo, vi informeremo sulle fonti di approvvigionamento.

### **Cos'altro chiediamo**

Grazie al nostro costante impegno abbiamo già ottenuto molto. Ciononostante, sono urgentemente necessarie ulteriori richieste decisive. L'indennità per lavoro ridotto deve continuare e gli importi LPP del datore di lavoro devono essere presi in carico. Il tasso d'interesse zero per i prestiti ponte deve essere applicato per un periodo significativamente superiore a un anno. L'indennità forfettaria per gli imprenditori occupati deve essere aumentata. Il governo federale deve prendere posizione e risolvere la controversa questione dell'affitto. È necessario fare progressi in materia di assicurazioni. Per salvare il settore alberghiero e della ristorazione è necessaria anche una riduzione temporanea dell'imposta sul valore aggiunto. È necessario un intero pacchetto di misure per le quali ci stiamo battendo con determinazione a tutti i livelli. Ci avvaliamo dei nostri contatti diretti con il Consiglio federale e l'amministrazione, siamo coinvolti in numerosi gruppi di lavoro, ci coordiniamo con le organizzazioni mantello e agiamo insieme all'Alleanza dell'industria del turismo.

Cari soci, la crisi del Coronavirus ci sta colpendo con tutta la sua forza. C'è una quantità infinita di linfa vitale in ogni azienda; c'è un'esistenza che incombe su ogni azienda. Ci fa male vedere l'industria a un punto morto. Rimaniamo comunque coraggiosi e determinati! C'è un futuro dopo il Coronavirus; faremo del nostro meglio per ottenere i migliori risultati possibili.

Casimir Platzer